

2

MELCHIORIS
GVILANDINI

BORVSSI

R.

APOLOGIAE ADVERSVS

PETR. ANDREAM

MATTHAEOLVM,

LIBER PRIMVS,

qui inscribitur Theon.



PATAVII,
Apud Gratosum Perchacinum.

M D LVIII.

MELCHIORIS

THEOPHILUS

THEOPHILUS

THEOPHILUS

THEOPHILUS

THEOPHILUS

THEOPHILUS

Agnoscis errores tuos, meus Theon,
Meus Bion, agnoscis ô Pattacion ?
Hæc ebrius notavit ille, & Barbarus,
Quæ sobrium te fugerant, & Atticum.

THEOPHILUS

THEOPHILUS
THEOPHILUS
THEOPHILUS



Quod ut facias, vehementer etiam atq; etiam rogo.
 Hæc erit tibi ad æternam gloriam via: hæc iære certatim Romanorum ac Græcorum plerique proceres: hæc nunc cœlesti passu incedas ipse, Germanicis subueniens rebus, quando

εἰς οὐρανὸς ἄριστος ἀμύνεσθαι μετὶ πατέρων.

Vale .

Α. Α. σ. πανόνης,
εἰς πύραν ματαῦ
λον.

Ματαίολος πρὶν τοῦνομα, νῦν πάντοτε βροτοῖσι
Εὐδκλον, ὡς μέλα καὶ πρήγματα ματαίολος.
ὦ ζεῦ, οὐδὲν αὐτὸν ἀνθρώποισι διακριθῆν, οὐδὲν
Οὐ σφαλερὸν, σφὰ γὰρ ἢ τὰ δεικνύτα, γέλας.



AVCTOR LECTORI.

Aedidimus primum Apologiæ nostræ li-
brum, cui titulus Theon; daturi prope
diem foras & alios duos; quorum secun-
dus Pattæcion; tertius verò Bion inscri-
bitur.

Ἐπεὶ δὲ τὸν παλαιὸν ἀνὴρ ἦν ὁ Θεὸς
καὶ ὁ Πάττειον καὶ ὁ Βίων ἡμεῖς
ἐκείνους τοὺς ἀνδράσις ἐκείνους
ἐκείνους τοὺς ἀνδράσις ἐκείνους
ἐκείνους τοὺς ἀνδράσις ἐκείνους

MELCHIORIS GVILANDINI³
BORVSSI R.

APOLOGIAE ADVERSVS

PET. ANDREAM

MATTHAEOLVM.

LIBER PRIMVS,

QVI INSCRIBITVR THEON.



Matthaeoli calumnia refutata, atque eiusdem centum circiter errores obiter indicati.

XTAT apud Apuleium Platonici dogmatis assertorem clarissimum, dictum, mea sententia, elegans & grave. Id quia **THEONEM** quendam, cui à vanitate dementiaeque nomen; qui me haud secus, quam si astro percitus esset, **TIMONIANO** dente incescit, ignorare animaduerto, huc adscribendum esse duxi. Bonus & innoxius, rudis & imperitus, aures ad malè audiendum habens, & laudis assuetudine contumeliae insolens, multò tamen ex animo laborat, ea sibi immeritò dici, quae ipse possit alibi verè obiectare. Est. n. pudentis animi & verecundi, ut mea fert opinio, vel falsa vituperatione grauari, cum etiam hi, qui sibi delicti alicuius con-

sceli sunt, tamen cum malè audiunt, impendio com-
 moueantur & obirascantur; quanquam exinde, ubi
 malè facere cœperunt, consueverunt malè audire.
 Cum itaque mendaci ac falsa vituperatione, Mœ-
 soniorumq; disteriorum dicaci nimis petulantia,
 grauiter famam meam proficillam intelligam, mul-
 tum ex animo doleo, innocentiam meam, sic quo-
 rundam hominum sceleris atque audacię patere, vt
 se impunè in illam grassari posse existiment. Qui
 me sanè dolor meus, etsi ad respondendum sic po-
 tuit inuitare, vt si quam aduersarius malè dicen-
 do voluptatem percepit, eam malè audiendo amit-
 teret; ne tamen ad ineptias, ad quas me ille voca-
 re videtur, orationis meę cursus delabatur, cum
 abundè mihi honestę rationes, naturaq; & ingenio
 meo dignę supersint, quibus effrenatam huius Cy-
 clopis immanitatem atque licentiam possum cohi-
 bere, dabo hoc dolori meo, reiç necessitati vt re-
 spondeam; ab ingenio autem meo ita non disce-
 dam, vt tota responsionis meę ratio in officio, &
 æqui lectoris auribus conquiescat. Intellexeram e-
 quidem iandudum antequam procacissima huius
 istius de quo loquor epistola de Bulbocastano, Ho-
 loconitide, & cæteris plantis exiret, ex incompta
 & rudi appendice, quam nuper renato senticeto
 appinxit, ipsum; quanquam Elephantis tardius,
 parturire aduersus epistolam meam, quam Con-
 radus Gesnerus, homo inexplabili legendi auidi-
 tate per omne genus auctorum circumuolitans, in-
 scio me ædidi: quem ego posthac virum, celeberrimum
 librorum omnium anagnosten, & Germanicum
 quoad viuam vocabo Varronem, qui plus
 Latio laudis peperit, quàm cæteri Latini scripto-
 res simul omnes, quiq; nunc transfusa rursus in Hel-

ueticum corpus anima, Germanorum omnium acutissimus est, & sine dubitatione doctissimus, qui tam multa hætenus legit, ut aliquid ei scribere vacasse miremur, tam multa scripsit, quam multa vix quenkum legere potuisse credamus. In quo etsi me magnorum virorum exemplo consolabar, quibus cum inimicos atque aduersarios nunquam defuisse literis proditum sit, facile intelligebam, ne mihi quidem homini minimè cum iis comparando, acerbè eandem fortunam ferendam esse. Nam & aduersus Deum illum Mæzonium vastissimum facundia torrentem, & literarum principem, ingeniorumq; felicissimum fontem, atque omnis virtutis parentem, si Iustiniano credimus, ut profectò credimus; scripsisse etiam scelestissimum hominem; cognomento Zoilum, legimus; qui equidem nullo alio supplicio, quam quo periit, plecti debuit; & aduersus Theophrastum, hominem in eloquentia tantum, ut nomen diuinum inde inuenerit, Leontium meretriculam, & prouerbium inde natum, suspendio arborem eligendi. Sed tamen tacitus sic mecum cogitabam, quisquis is futurus erat, qui inimicitias meas tanto studio appeteret, nullo meo facto, nullaq; iniuria prouocatus, rectius faciurum, si senticetum illud suum, imò verò pestilens ac lemurius infame domicilium, famroties ronsum atque retonsum, textum atque retextum, neque tamen etiam abundè satis hætenus comptum, sed horridum adhuc luridumq; quod Commentariorum in Dioscoridem nomine appellauit, à sceleratissimis erroribus expurgasset, & tunc demum, si ira liberet, aliorum labores inuaderet, linguamq; ad contumelias natura sua iandudum prurientem conuerteret. Quod quoniam ab illo

præpostere est factum, corrigam quoad potero ho-
minis hunc errorem, cumq; principio lenitate ora-
tionis meæ ad id reuocabo, vnde studio conten-
tionis & conuictorum depulsus fuit: postea autem
aliquid etiam ad conuitia, quoad me honestas in-
geniumq; meum patientur, respondebo: proq; suis
non optimis erga me meritis, hanc optimam ho-
mini gratiam referam, vt meo ductu, meoq; velu-
ti auspicio, ordinem à quo improuiso exciderat,
retinere in suis scriptis videatur. Do enim operam
quàm maxime, vt nostro beneficio & nos amare,
& amari ab omnibus iure posse videatur. Non
vitar autem verbis multis in erroribus ipsius refu-
tandis: puto id enim à nostra inter nos beneuolen-
tia alienum esse oportere: sed quoniam cum docto
mihi viro res est & erudito, paucis tantum verbis
indicare sat habebō, in quo excellens huius viri
industria & doctrina humanitus lapsa fuerit. Vbe-
riorem explicationem si quis postea desiderarit, ne
hoc quidem inuitus fecero, quoad potero, quo-
adq; opus esse iudicaro. Lapsum igitur dico bo-
num virum, primum in MALABATHRO
& FOLIO; quæ medicamenta duo, in vnum
ab ipso confusa, Apitio, Martiano Iurisconsulto,
Galeno, & Plinio latè distinguuntur. Deinde in
CINNAMOMO & CASSIA; quæ aro-
mata, auctore Galeno, loco fortassis erudito huic
viro incomperto, vnius tantum sunt plantæ cor-
tices; nec, quod ipse Galenum scripsisse ait, Cassia
in Cinnamomum transit, sed contra Cinnamomum
in Cassiam, Galeno teste, vertitur. Inde VIBR-
NVM, quod non plantæ alicuius singularis no-
men est, sed cuiusq; virgultū fruticisue proprium,
Strabo & Nemefiano poëtis testibus, falsò pro
Lantana

Lantana exponit.
 Nam nisi me fessum via longior indupediret,
 Scrupeus, atque noui tereretur carminis ordo,
 Debueram viburna Rosæ pretiosa, metallo
 Pactoli, & niueis Arabum circundare gemmis.
 Rursus quomodo MYRRHA & OPOCAL
 P.A.S.V.M. ex vnius arboris trunco, quæ mea
 est de his lachrymis sententia, manare queant, id
 ille, neq; vt ego opinor, satis docere pro sua in-
 credibili eruditione, neque etiam quis ex antiquis
 scriptoribus id primum literarum monumentis
 consecrarit, poterit indicare. Hinc ZIZYPHA
 & SERICA; pro vnius medicamenti nominibus,
 contra Galeni & Plinii sententiam, perperam
 accipit; & M.V.S.A.M. adhæc, tertio à Theophrasto
 inter Cyprias Palmas loco describi, malè con-
 jicit; quòd fructus huius sapidus non sit, sed radi-
 cibus similis, vt non deuoretur, sed succo tantum
 expresso, expuatur: Musæ verò vel ipsomet teste,
 longè omnium suauissimus est sapidissimusq; Ego
 plantæ huius tribus tantum in locis in vniuersis
 Bibliis, sub nomine Dudaim, mentionem haberi
 animaduerto; & ab Aeschilo antiquissimo tragi-
 co, Phyximilon dici comperio: à cæteris ferè Græcis
 iuxta atque Latinis Margaritam: à Mauritanis
 Muz & Gemez: Qui Cyprum incolunt, *μύλη τῆς*
παραδείσου vocant, argumento à vulgari Asiaticorum
 opinione ducto, qui Musam esse contendunt
 eam plantam, quæ hominum omnium pro-
 toplasto, diuino olim mandato in cibo interdicta
 fuit. Quod Imitati nostrorum temporum scriptores,
 Pomum Paradisi nominant. Rasis Ficum Pharaonis
 dici memorat: Indi, qui in Orientem pro-
 tenduntur, Melapolandam nuncupant: qui in Oc-

GVILANDINI

casum, Platanum. Denique inquilini insulæ D. Thomæ, Abellanam. Cæterum quanta sit eiusdem viri in NARDO. MONTANO. oscitantia, ne dicam summa Græcarum literarum, qua de re plurimi docti, & eruditi amici sui, me quidem refragante, nunquam dubitarunt, valde miror, ignorantia, quando obliquos in rectos vertit, & verbum *Φέρεν*, pro *συμφέρεν*, (malum) accipit, quodq; deterius multo est, *Φέρεν*, cum negandi particula, pro *ἀχρεῖον* ^{est}, eo in loco exponit, alii iudicent. Quis quæso Medicorum vnquam ita loquutus? Adeo ne omnis doctrinæ insignis ille Dioscoridis interpretæ expers est, ut formulam loquendi non Anazarbeo modo illi, sed etiam omnibus Medicis protritam, *χρηθὶς αὐτοῦ ὁ ἰατρικὸν ὀφελεία*, ignoret? Sentire secum Falloppium illum purgatissimæ auris hominem, verisimile mihi non sit, qui, si hæc vnquam ad eum perscripsit, ioco, non seriò perscripsit. Verum vix tempero mihi in tanta plerunque hominis illius inscitia, calamo nimis prurientis, quanquam auribus præstaret, quando SALIVNCAM & NARDVM CELTICVM distinguit, quas nomenclationes duas, vnus tantum esse stirpis nomina, Marcellus antiquus Medicus testis est. Tamen si amplius in eo sibi placet, quam in annulo Polýcrates, ut est apud Libanum, quam Latinorum Homerus in rustico carmine vocat, à ceteris ferè poëtis Adonium nuncupatur, à Medicis verò Anemone, Thecrito & Seruio auctoribus. Nec me præterit Plinium inter Saliuncam, Anemonem, Nardum Celticum, & Adonijum discreuisse. Sed more suo. Magna item ipsius error apparet in OPVNTIA, quod, Theophrasti testimonio, *μαύριον* est, mandi

Insuauitate aprum, non autem arbor, ut ipse falso
 adstruit, cui vulgus perperam Fico Indicæ nomen
 imposuit. Ea Theophrasto ἀνώνυμος est; Plinio alio
 qui Palæ, & Arriano Talæ, nominibus celebrata,
 ut alterutrum ferè locum mendosum esse necesse sit.
 Rursus ignorasse eum CLEMATIDEM alte-
 ram, & VITEM syluestrem, liquido constat. Ete-
 nim quam sua gens Vitalbam vocat, à Dioscori-
 de, sub Vitis syluestris nomine describitur; quam
 vero ipse pro Vite syluestri pingit, à Plinio Sali-
 castrum nominatur; flore equidem pulcherrimo, vio-
 lacei coloris, haudquaquam muscoso, cuiusmodi
 Viti syluestri à Dioscoride tribuitur. Sed & SCOR-
 PAENAM piscem, cuius nulla est Aristoreli
 mentio, ridiculè admodum à Scorpione marino eius-
 dem Philosophi auctoritate dirimit. Multiplex
 quin etiam est error eius in DRACONE MA-
 RINO, ut non immeritò poenas de ipso sumpsit
 se videantur vasti duo lumina mundi, Rondeletii
 & Saluianus, quorum admonitione docrior
 redditus, se ipsum nuper à plagis subduxit, nulla
 Rondeletii mentione facta; ad cuius exemplum
 suos eum commentarios emendasse, non dubito;
 utpote cuius opus, suum istud sterquilinum anno
 quinquagesimo quarto supra millesimum quingen-
 tesimum, præuenerit. Ex eo itaque libro postero-
 ris sententiæ suæ rei summam transcribens, quasiq;
 flores præcerpens, non erubuit homo animi non
 satis ingenui eam assertionem pro sua ædere, in
 qua nullam præterquam transcribendi operam na-
 uauit. Prætereo turpissimum in SILVRO er-
 rorem ipsius, quem ab iisdem quoque auctoribus
 latè explicatum obseruavi. Verum enimvero & si
 in quàmplurimis turpiter ipsum hallucinatum pa-

GVILANDINI

iam sit, clarissimè tamen error ipsius in RVBRI
 CA SINOPICA, & LEMNIA terra elu
 cescit, quandoquidem, quem officinarum seplasia-
 rii Bolum Armenum orientalem vocant, Lemnia
 terra non est, vt ille malè coniicit; sed Rubrica
 Sinopica, quam ipse falsò Bolum Armenum vul-
 gare esse decernit. Defertur namque terra ea in
 præsentem vsq; diem, non ex Lemno insula, quod
 ipse perfrieto satis pudori fronte procaciter nimis
 claudit, sed ex Cappadocia, Ponti regione. Tes-
 tes habeo, non quales ille, spectatæ fidei, si diis
 placet, viros, pictorem, rusticum, & se ipsum; sed
 nobilissimos quosque Venetos, qui mercimonio-
 rum quorannis gratia in Constantinopolitanam vr-
 bem nauigant. Sciendum præterea ALISMA-
 TIS flores illi conspectos esse nunquam, quem-
 admodum nec geminas plantas eas, quas ipse ad
 ACONITI pardalianchis, & DRACVN-
 CVLI maioris descriptionem, quæsito prætextu,
 vt doctior videretur, effinxit, tota rerum natura
 in testimonium aduocata, quæ nusquam genitum
 eiusmodi monstra, qualia ipse exculpi curauit, ge-
 nerat. Ex hac, n. doctrina demanasse lector sciat,
 vt cum Arcadibus, quos ex hominibus in lupos
 conuerti, rursumq; restitui sibi legimus, rectè cum
 cæteris eruditissimis viris conferendum putarem,
 atque isto quoque nomine in cunis enecandum æ-
 quum arbitrarer. Dignum vero relatu miro ip-
 sum falli in DICTAMNO albo; & TRA-
 GIO Cretico, quando plantam primo loco no-
 minatam antiquis silentio omissem ait, & postero
 rem hodie agnosci negat. Etenim luce meridiana
 constat clarius, Tragium Creticum aliud esse ni-
 hil, quàm quod rudis herbariorum plebecula, cu

sus ille non iniuria tropæophoros antesignanusq;
 posthac dicitur, Dictamnium album nuncupat. Ne
 que ipsum ab hac sententia mea reuocare debet, q;
 Dioscorides Tragii fructus & folia, Lentisco mino
 ra tradit, quando non *μακρότερον*, sed *μακρότερον* le-
 gendum probo, Plinium sequutus, qui illud Te-
 rebintho æquale facit, quanquam est ubi & Iuni-
 pero simile scribit, librariorum ne iniuria, an sua
 incuria, haud scio. Porro PALIVRVM Afri-
 canam, falsò Agrifolium vulgò dici statuit; siqui-
 dem Agrifolium à Theophrasto Cratæus appel-
 lari videtur; quod non affirmo: ac Paliurum Afri-
 canam, cuius idem auctor meminit, Iulubam esse,
 ut non dubito, sic propemodum certus sum, Aga-
 rhoëlis libro historiarum patris: tertio auctoritate
 suffultus. Iulubam parcius auctorum præconiis in-
 claruisse miror, quum præsertim Homero, anti-
 quisimo Græciæ vati ante annos propè ter mille,
 Loti nomine, in nono Odysseæ libro multis versi-
 bus celebrata sit, Polybio Megalopolitano libro
 historiarum duodecimo docente. De herba, non
 arbore intellexit idem poeta in Iliade §, quando
 Iouem rem cum Iunone habuisse canit, terrâ sub-
 ter Lotum, Crocum, & Hyacinthum gignente. Sic
 quam Turcæ Alé & Zampúl vocant, Itali Tuli-
 pan, nomine barbaro, & proinde peregrino, quæren-
 dum: quanquam parum referre autumo, si vel pro
 vrbana, vel syluestri Dioscoridis Loto capiatur. Ve-
 rum quum Plinius tres laudasse Homerum flores
 adnotet, Lotum, Crocum, & Hyacinthum, nec Lo-
 rorum qui apud Dioscoridem habentur flores, præ-
 stanti forma commendabiles sint, vix fieri posse
 reor, Homerum de iis loquutum. Ceterum Lotus
 Aegyptia etsi flore constet pulcherrimo, nullum

GVILANDINI

tamen hac parte locum occupat, utpote quæ in siccis nasci recuset, Croco, & Hyacintho nequaquam in aquis provenientes. Nec sunt aquæ ad colitum aptæ, fundum petente corpore. Dura medicritur, ut ille novit melius, ad id certaminis genus, non fluxa materies apta. Eodem modo in COSTO, ac ZEDOARIA, atque ZURUMBET, multis ipsum erroribus implicatum video, & notius ei esse putassem quam ut hoc loco adscribere haberem necesse, Zedoariam officinarum, neque Zedoariam esse, neque etiam Zurumbet. Ceterum Zedoariam vulgarem, Costum Syriacum à Dioscoride appellari, uti quisque est doctissimus, ita promptissimè sententiæ huic accedit. Zedoaria porro Arabum à peritioribus officinarum seplasiariis, Zedoaria rotunda, ad differentiam longè, hoc est Costi Syriaci, quem omnes Zedoariam absolutè vocant, nuncupatur, si modò alia sit à Ficaria vulgò nominata, quam eruditis Apios Italicum dici placere video. Non nulli Aristolochiam capnitin appellat, falsò. Alii ad Capni species referendam censent. Nec desunt, qui Leontopetalii genus rentur, haud planè ineptè, ut mea fert opinio. Inveni è doctis, qui Cyperi speciem arbitrarentur. Malè in officinis quàmplurimis Aristolochiæ rotundæ vicem gerit. Fuchsius Pistolochiam cognominat. Longè melius, Radicem cauam, Dodonæus. Hæc in transitu monuisse quid officiet & Venio ad Zurumbet, quod ipse sanè rectè Arnabum seu Arnabonem à Paulo & Aëtio cum cæteris vocari statuit; Gesnerus, Carpesium, malè. Avicennæ Zarnabum dicitur. Actuario, Carnabum, seu Carnabadium, vel Zarnabum, & Zarnabadium, ut obiter rizomastigas istos rideam, Carnabadium

apud Cassianum Bassum, & Myrepsum, Cuminum
 Aethiopicum esse nescientes. Rasi Zarnab. Galenò
 Malabathrum Alexandrinum. Aretæo Malaba-
 thrum Indicum. Denique Plinio Malabathrum Sy-
 riacum. Sit quod vulgo Folium Canellæ vocant,
 nec ne, seuerioribus rerum harum estimatoribus
 perpendendum relinquo. Ego ut non planè con-
 tendo, ita certè propensissimus sum, ut credam.
 Quin & CNEORVM vtrumq;, clarum illum
 Dioscoridis interpretem, Chamælæam & Thyme-
 læam esse, ex Aretæi, Dioscoridis, Plinii, Galeni,
 & Aëtii traditione, ignorare demiror. Quid dicam
 Imago, quam ille proponit SARXIPHAGI,
 æquè cum Epithymo, cui id Dioscorides assimila-
 uit, conuenit, atque Iuncus cum Lilio. O miserum
 hominem, qui huc vsque non didicerit, Sarxipha-
 gon Pauli & Dioscoridis, ab Apsyrto Talantion,
 & Osteocollon vocitari; à Patavinus verò Garofa-
 netum; à Venetis autem Dinarolam. Ad extremum,
 à Seplastariis, rizotomisq; non paucis in Italia, Sa-
 xifragiam Frigimelegæ, nomine à vi, calculum
 frangendi insigni, & inuentore, Francisco illò Fri-
 gimelega, Medicorum hac ætate coryphæo, corri-
 uato. Ab hoc verò haud ita disparatum illud quo-
 que, quando pro LIMONIO, insciè, vel cer-
 tè dolosè, Behen rubrum officinarum pingit; atq;
 rursus BETAM SYLVESTREM malè her-
 bariis cum Galeno contra Plinii existimationem sub-
 trahere cupit, quum contra non Plinius, sed ipse, &
 Galenus negligentæ inscitixq; accusandi sint, qui
 Betam sylvestrem apud Dioscoridem nondum de-
 prehenderint. Miror profectò, miror, tam celebrem
 Dioscoridis interpretem qualem ille se esse iactat,
 Betam sylvestrem in eo auctore hactenus non le-
 ongi

gisse. Vtrum mirari denique desino, quando ipsum in explicandis IXIA, & CHAMAELEONTE albo, nigroq; scdè adeo hallucinatum esse video, vt nihil possit dici turpius. Ita ne illi Dioscorides, quem explanare conatur, lectus est, vt Ixiam, quam auctor ille libro sexto inter venena connumerat, non albi Chamæleontis gummi, quod ipse falsò statuit, sed plantam per se ab utroque Chamæleonte discretam ignoraret? Debebat cum profectò eius rei Theophrastus admonuisset, qui tres esse plantas, Ixiam, Chamæleontem album, nigrumq; prodidit, vt interim Dioscoridem silentio præteream; qui eodem libro, cuius proxime mentionem feci, Ixiam, & Chamæleontem, inter pestiferas & lethales radices connumerauit. Si itaque Ixia, Dioscoridis testimonio, planta sui generis est, à Chamæleonte differens, nequaquam alibi Chamæleontis viscum, ea esse Ixia poterit, quam idem auctor inter exitiosa pharmaca reponit. Eludet fortassis ille nodum hunc, Ixiam Dioscoridem Chamæleontem candidum appellasse inquit, Chamæleontis autem nomine absolutè posito, nigrum intellexisse. Sed caueat quæso, ne se in grauius multò priori periculum præcipitet, quando auctores habeo non vulgares, qui Ixiam, quatenus venenum est, ab albo Chamæleonte separant: quanquam licet Chamæleontis etiam nomine, nigrum intelligat, errat nihilominus, quòd atrum Chamæleontem à Dioscoride inter venena referri negat. Hæc, si illi, annofo quidem seni, sed herbarum nobilis scientiæ rudì, obseruata fuissent, nunquam *ἰξία καὶ ἰξία* apud Theophrastum, quas voces Gaza, nullo discrimine, Gardum pineam malè reddidit, quòd item interpretes ille Anazarbei celebris hæcenus igno

ignorauit (quî enim scire potuit, cum Theophrastum græcè nunquam legerit, nec, si legere vellet posset?) ad Scholymî genera reiecit. Sed tempe-
ro mihi æquè in his atque in cæteris ngnis suis late explicandis, quando cursim tantum ista noto, iustum aliquando de omnibus volumen conscripturus: & si vehementer interim doleo, mihi cum tam indocto, impudentiq; homine, cuiusmodi ipse est, negotium intercedere. Sed omnis fortuna ferenda est. Herculi quoque procaces mulierculas alapas impegisse legimus. Sic ille sanè edentulus senex, iu uenem quinque & viginti annos natum imperitiæ accuset, modò metipse suam toti orbi inscitiam de claret, patefaciatq;. Verum ut incudem eandem, quod dicitur, porrò trudere pergā, apud eundem auctorem malè pro S I S E R E, Carotam croceam, quam mei Borusfi Gele moren vocant, pictam offendi. Nerutus quidem plantæ eius radicibus inest, sed tantum abest ut amaritudinem habeat, ut nihil amaris dici possit magis contrarium; nec modò non à reliqua mole neruus ipse se paratur, sed tota etiam radix, cruda, cocta, iucundissime à puerulis estur. Nihil equidem hæreo M E L O P E P O N E M, quòd nomen in Græcia seruet, Melonem vulgarem, quod ipse statuit, esse non posse. Animaduerto præterea nomen σίκυς apud Græcos generale esse oîum horariorum fructuum, videlicet Peponum, Melonum, Cucumerū, Anguriarum, & cæterorū generis eiusdē, quādoquidem Galenus, libro πρὶ τρεφῶν συνάμειας secūdo, tradit, negare ex Medicis nonnullos, fructum, qui Pepon dicitur, simpliciter appellandum πίνονα, sed cum additione σικυοπίνονα, id est Peponem cucumeralem, ac si πίνον ex genere τῶν σικυῶν esset. Pro-

GVILANDINI

inde turpiter hallucinatur ipse, qui *σίκκος* nomine, eam tantum plantam comprehendí ait, quæ Latínis Cucumis nuncupatur; ceterum omnia, tam Cucumerum, quàm Melopeponum genera, Pepona nominari; quanquam ne hoc quidem vsquam apud Galenum, quem tamen suæ sententiæ adstipulari putat, extare hactenus observavi; nisi quatenus dictio *πέπων*, idem quod *πέπων* significat, hoc est maturum, quod aliis quoque quæ maturescunt, convenit, si eidem Galeno credimus. Sed & tertium item in paucis hercule verbis errorem admittit, quando Cucumeris nomenclaturam apud Latínos, ad fructum alium nullum, præterquam ad eum, qui propriè Cucumis, & Cucumer vocatur, & à Græcis *σίκκος* appellatur, extendi falsò arbitratur. Etenim Cucumeris appellatione, & Peponem, Melopeponemq; contineri, apertissimè Plinii verbis innotescit, Cucumeres cum magnitudine excessere, Pepones vocari tradentis; Melopeponem autem Cucumeris speciem esse nova forma in Campanja ortum. Ex quibus equidem planum fieri opinor, Cucumeris nomenclationem apud Latínos æquè atq; *σίκκος* apud Græcos, generale nomen esse ad omnes horarios fructus, qui Cucumeris speciem æmulantur. Cæterum SABINAM, quam ego cum Plinio sterilem esse auguror, ipse fructiferam cum Fuchσιο pingit: quanquam me non præterit Arabum ea in re sententia. Mox item CEDRVM magnam falsò bacciferam cum Dioscoride statuit, cum eonum eam gignere, non leuibus argumentis in epistola ad Rosarium comprobarim. Iam verò nec HIPPOSELINON, vulgari Ligustico con sentire, vel ex nuda seminis figura doceri atq; con uinci potest. Ego stirpem eam Theophrasto Liba

notidem dici reor: etsi non desint, qui Silphion ef-
 se defendant, numismatum antiquorum auctorita-
 te roborati; quam equidem sententiam, nec pro-
 bo, nec reiicio. Quin & SMYRNION, Ma-
 ceronem esse non posse, semen ipsum clarissimo ar-
 gumento est. Sed nec in explicatōe quidem PE-
 TROSELINI & SELINI, hoc est Apii,
 quæ herbæ appellationes suas veteres in multis Græ-
 ciæ locis retinent, ab errore vacat. Ego plantam,
 quam vulgus Petroselinon vocat, verum prisco-
 rum Petroselinon autumo, tum quod à descriptio-
 ne nihil abhorret, tum quod nomen suum, non in
 Græcia solum & Italia, sed in tota etiam Europa ser-
 uat; tum quoque quod Cyprii geminas vulgò plan-
 tas agnoscunt, quarum vnam Selinon appellant;
 quam ego pro antiquorum Apio interpretor; al-
 teram Macedonicum, quod nostrum Petroselinon
 est; nomine, à loco, qui Galeno proditur, deriva-
 to. Nec est quod in TRAGI agnitione cristas
 magnopere erigat, quando non Tragum, sed Dry-
 pin pro Trago pingit, Theophrasto magnam dif-
 ferentiam inter Tragum & Drypin faciente. Rur-
 sus pro PARONYCHIA, Adiantum candi-
 dum proponit. Itaque in huius plantæ ignoran-
 tia, duplici de causa verberibus cædi dignus est,
 cum quod Parietum Rutam, Adiantum candidum
 esse ignorat; tum quod Adiantum candidum falsò
 pro Paronychia exhibet. Mirum ipsum erroris in-
 stitius non potuisse admonere, Pepli, quam propo-
 nit figuram. Etenim si quis Peplum, & Parietum
 Rutam iuxta se collocet, eandem inter eas stirpes
 similitudinem deprehendet, quæ inter Adiantum
 nigrum, & Portulacam cernitur. Iam si alicui plan-
 tam, quam ille pro ANDROSAGE suppo-

GVILANDINI

nir, explorare libeat, liquidò deprehender, non mo-
do acrem non esse, quibus alioquin qualitatibus
Androsacen præditam legimus, sed ne acribus qui-
dem aliam posse inueniri stirpem magis contrariam,
quippe, quæ Musci marini genus vnum sit, frigi-
dum siccumq̃. Turpe profectò esse nouitio isti ri-
zotomo neminem iturum inficias arbitror, CON-
SILIGINE M, à Græcis Helleborum candidum
dici, nondum cognoscenti, collatis præsertim Ve-
getii, Apfyrti, Columellæ, & Plinii verbis. At
quora per Deos immortales errorum eius por-
tio erit, pro SPINA ALBA, Silybum exhi-
bentis? In quo item SILYBO, quemadmodum
& in multis plantis aliis, cuiusmodi sunt, POTE-
RIVM, MOLY, PICNOCOMON, SO-
LANVM MANICVM, OTHONNA,
ESCVLENTVS & VOMITORIVS
bulbi, PHYTEVMA, CATANANCE,
LEONTOPODIVM, STRATIOTES
aquaticus, &c. suam ignorantiam accusat, quæ quia
ei notæ non sunt, prorinus ab omnibus in Italia igno-
rari falsò definit. Inde ABSINTHIVM PON-
TIVM, cum Absinthio vulgari contra Galeni sen-
tentiam confundit. Insignem mehercule nouitium
istum herbariorum ducem, qui tanto temporis in-
teruallo nondum didicit, binas Absinthii Pontici
nomine plantas auctoribus venire. Exiis altera cum
Absinthio absolutè prolato conuenit, quòd, Dio-
scoride teste, optimum in Ponto oritur. De hoc in-
telligit Galenus, quando Absinthii, libro simplicis
medicinæ sexto, tria tantum gênera statuit, neque
Ponticum, ab absolutè prolato, distinguit. Altera
ra, Absinthium propriè Ponticum appellatur, non
quòd laudatissimum in Ponto proveniat, sed quòd

copiosissimum; quanquam & apud alias gentes nasci, nihil prohibet. Hoc Absinthium, auctore Galeno, magis adstringit quam cætera, & amarum minus est. Adhæc aroma olet, reliquis fortentibus. Postremò, foliis & floribus longè, quam alia Absinthia minoribus constat. Nec in Ponto tantum, sed in Pannonia quoque; Romæ item, & variis in Latio locis copiosè exit. Quin & pro ACACIA PONTICA, Aspalathum, sua nulli notum sententia, depingit, errore in epistola ad Langium latè declarato. Sed quo me vertam? EBENI innumeros haberi in Italia truncos adstruit, nec animaduertit, lignum, quod vulgò Ebeni nomine venit, suffitum supra carbones, iucundum odorem non efflare; neque ad corem allisum, rufescere; neque etiam cum aqua tritum, in succum abire. Ferri sanè poterat error iste, etsi fœdus, de Ebena, nō etiam pro IVNCO ODORATO, qui Theophrasto, Vitruuio, & Plinio testibus, nihil à nostrati Iunco differt, odore, viribusq; demptis, officinarum Squinanthum pingi curasset. Nec dubito, quin non BVLBVM Esculentum pro HYACINTHO supposuisset, si Auicennam, & Masfarium inspexisset. Iam verò HYPECOON sic Ruram foliis suis æmulatur, si quis plantam; quam ipse proponit, inspiciat, quemadmodum Ruram, Vitem. Quæ obsecro lamia, quæ stryx, quæ erynnis, quæ furia, quæ denique Megera hominem istum compulit, ut tantam sibi in Dioscoride emendando auctoritatem arrogaret? Rogo vos eruditi omnes, qui non ad Dioscoridis modò lucernam erigistis, sed Theophrasti quoque, & (quod Fabius ait) in suda veste durastis, fuligines lucernarum bibendo, ad procinctum enixa virtute dum tenditis,

quòd nam est in his Dioscoridis verbis, *θαλασπί βο-
τάνιον ἐστὶ σενὸν τοῖς φύλλοις ὡς διακτύλου μήκος πε-
πλεκώσιν ἐπὶ τῆς γῆς, ἀκροσχιδίσμ, ὑπελιπάραις,*
 correctione dignum crimen: Ille dictionem *ἀκρο-
σχιδίς*, depravatam oggannit, nec Plinium ante
 mille & quingentos annos folia Thlaspeos in cacu-
 mine diuisa scripsisse animaduertit. Atqui si Dio-
 scoridis codex luxatus est, profectò & Plinii ver-
 bis mendum subesse necesse est. Sed danda fortas-
 sis viro ei venia est, qui dum Dioscoridis phra-
 sin non intelligit, Plinium legere non potuit. Ro-
 go cum vehementer etiam atque etiam, ne post
 hac commentarios suos recudere velit, ni græcas
 prius literas imbiberit, & Dioscoridem totum græ-
 cè legerit. Verbum *ἀκροσχιδίς*, non supremum fo-
 lii apicem sectum, sed totum illius ambitum leui-
 ter denticulatum. significare, ex Capite de Sideritide al-
 tera, & Senecione intelliget. Mirum quin etiam vi-
 deri debet, pro ERYSIMO, Eruce genus in com-
 mētariis suis proponi. Erysimum profectò Romæ, Pa-
 tauii, & alibi notissimum. Plantam, quam ipse per su-
 biectam oculis figurā exprimit, *βεῖβις* Cretenses vo-
 cant. Non desunt ex eruditis, qui Lampsanam esse
 contendant. Ceterum cum LOTVS, & quæ arbor at-
 que herba, tria tantum, auctore Dioscoride, nec plu-
 ra, ex singulis pediculis folia producat, argumentis
 eius sententiæ ex Cap. de Oxytriphyllo, Loto syl-
 uestri, & Cytiso assumptis, aliter etiamnum Theo-
 phrasto tradente, ille tamen pro Loto herba, non
 trifolium, sed quinquifolium exhibet: pro Loto
 verò arbore, plantam, in qua tria folia visa nun-
 quam. Itaque arbor, quæ in Tridentino agro Ba-
 golarus vocatur, vel Dioscoridis Lotus non est, vel
 Dioscorides ipsemet Lotum ignorauit. Ille nodum,

comesto nasturtio, si poterit, excutiat. Exspecto quid suæ parituræ sint musæ. Sed vereor ne abortum faciant. Præterea cum SOLANVM MAIVS, suæ gentis hominibus Bella donna appellatum, Strychni generibus annumerat, atque antiquis scriptoribus silentio omissum decernit, Theophrastum sibi nunquam lectum, clarè exponit. Ille, si Mandragoram eius auctoris, differre à Bella donna ostenderit, concedam sanè lectum ipsi Theophrastum, sed minimè intellectum. Porro autem in SOLANI SOMNIFERI agnitione, vel ipsum, vel certe Dioscoridem falli necesse est. Etenim quod ille expresso icone proponit, & floribus & radicibus, candidis parvisq; constat: contra quod Dioscoridi describitur, flores habet magnos rubrosq; radice item prægrandi ruffaq; viuit. Nec ego SCORPIOIDEM, Romanorum atque Hetruscorum Amoris herbam puto, quin imò hanc verum veterum Thelephion. Theocriti scholiastis auctoritate defendo, ritu ad hæc vsq; tempora propagato, magnæ Italiæ partis consensu, illi nondum explorato. Peream, si quid dicam, intelligit. Rursus autem euidens viri illius error in PIPERB rotundo, longoq;, & vulgaribus CVBEBIS apparet. Etenim Cubeba officinarum, à Theophrasto Piper rotundum appellatur, ab Hippocrateq; simpliciter Piper. Quoties enim cunq; apud Hippocratem, vel Piperis, vel Indici, vel Pharmaci Indici oculorum, vel denique Myrtidani, seu, ut alii codices habent, Myradani, mentio incidit, perceptuò Piper rotundum Theophrasti, hoc est Cubebas vulgares, intelligit. Cum verò *σπέρμλον*, hoc est rotundi meminit, rotundum Dioscoridis Piper, album nigrumq;, exponit. Id à nemine hætenus

animaduersum, miror maximè. Nec me fugit, Galenum hac parte insigniter lapsum. Cubebam, quæ Piper rotundum sit, à Strabone Corsium dici opinor. Cæterum Piper longum, cuius hodie apud omnes gentes vsus est, minimè cum antiquorum macropipere conuenire, liquido Dioscoridis & Theophrasti verba coarguunt. Sit quod vulgò Galeuthicum Piper appellant, nec affirmo, nec refello. Proh Deum immortalem quantas nescit vir ille nugæ, qui ut videatur singulare aliquid conspexisse, Piperis plantam, Venetiis in horro clarissimi Medici Maphæi vigere fabulatur. Atqui si frutex ille Piper est, vel etiam Amomum, ut alii somniant, parum aberit, quin vulgare Ribes, vel Piper, vel Amomum esse possit. BITVMEN insuper Iudaicum in Italiam apportari cœpisse negat, magna interim eius Venetiis copia. At vulgaria citrinum albumq. SANTALA, cum secundum in caliditate ordinem attingant, quis Mauritanorum Santala esse dicat? Iam vero AMARACVM, & MARVM, magnus ille Dioscoridis interpres, contra Galeni sententiam confundit, qui Amaracum, libro Antidororum primo, à Maro clare distinguit. Nec, puto, vir ille COTVLAM foetidam, esse Parthenion negasset, si extare apud Hippocratem, Parthenion μικρόφυλλον obseruasset. SCOLOPENDRION item & ASPLENON, vnâ tantum esse plantam, magno molimine contendit, atque interim in Galeni codicem foetissimam maculam inducit, Tralliano Scolopendrion ab Aspleno in variis medicamentis separante. HORMINI Galenum in simplicium pharmacorum numero meminisse negat, quum Phorbion esse iam olim Gesnero notante, didicisse potuerat. Si dubitat,

dubitat, Paulum adeat, utroque sub nomine eandem non sententiam solum, verum etiam eadem verba referentem. Dispeream, si illi vnquam vel Galenus, vel Theophrastus, vel Plinius, vel Paulus; vel ipse etiam Dioscorides à capite ad calcem lectus Neque enim Platonem, Iamblychum, Plotinum, Plutarchum, Aristotelem, Homerum, Pindarum, Apuleium, Liuium, Senecam, Pausaniam, Polybium, Athenum, Sacra Biblia, Augustinum, Hieronymum, Clementem Alexandrinum, Quinquaginta Digest. libros, Nicandrum, Theocritum, Philostratum, Demosthenem, Dionysium, Xenophontem, Vitruuium, Statium Papinium, Tertullianum, & innumerabiles auctores alios nomino, quos ipsum nunquam inspexisse, exploratissimum habeo. NARCISSVS, quum ter anno vno, Theophrasti testimonio, floreat, ipse tamen plantam semel tantum flores gignentem, Narcissum pictura defendit. TELEPHIVM, Fabariam esse, etiam cæcus idemq; astomos negauerit. Verum viri eius Scorpionidem; Telephion priscis hominibus nuncupari, nemo non probè in re herbaria institutus, facile concesserit, ratione quam dixi. Cæterum AMELLVS, Aster Atticus non est, sed vel Chelidonium minus; vel Primula veris minor, in quarum plantarum foliis euidenter admodum violæ subluceat purpuram nigræ, ancipiti foliorum intellectu, neu quis musitet. Lapsum quin etiam nouitium istum Anazarbei Dioscoridis interpretem in LIGVSTICO comperio, pro quo in præequidem Siler montanum herbariorum pingit, plantam solo seminis odore, qui cimicum est, execrandam. Iridem illi in CLINOPODIO con-
 sigisse, pro quo perperam Aeginetæ Betonicam ex-

hibet manifestè elucet. Nec videre satis queo, quæ
 causa sit, cur vulgare officinarum BVGLOS-
 SVM, antiquorum esse Buglossum non possit.
 Ego profectò Bubulam priscae ætatis linguam, Græ-
 ci, Itali, Germani, Galli, Hispani, & in summa
 omnium gentium vnanimi consensu, vulgare Bu-
 glossum esse defendo. Boraginem verò à Dioscori-
 de Echion vocari auguror, quod non decerno. Id
 nasutulo illi herbario suis id examinare calculis in-
 tegrum esto. SIDERITIDEM alteram, Pim-
 pinellam in Italia dici, tota Græcia dictitat. Chii,
 Rhodii, Peloponenses, Coreyrenses, ceteri, Pimpi-
 nellam, hodie Sideritidem noiant. Sed nescio quod
 monstrū, magnus ille Amati peccatorū expiator, pro
 Sideritide affert. Idem in SESAMI & MYA-
 GRI explicatione, mirū quā cœcutiat halluci-
 neturq, quando Myagrū esse, Sesamum primo à
 se loco locatum, nescit, & Sesamum, cui secundas
 tribuit, Sesamum definire non audet. Omitto præ-
 claram illam Oryzam, priori ab ipso volumine ex-
 pressam, cui Holco apud Plinium nomen, nunc ve-
 rò in melius, Falloppio monente, mutatam. Facit
 profectò, vt nimium intelligendo, nihil intelligat.
 Rursus ERVVUM in Italia Mochum nuncupa-
 ri, secum sentio; sed plantam, quam ille pro Eruo,
 ex Fuchsio, supponit, Mochum esse pernego. Co-
 gitet quæso æquus lector quam sit, vir ille candide
 frontis homo. Mochum, Eruum esse, verè dicit,
 interim tamen Mochum, ignotam sibi plantam sta-
 tuir, quando non Mochum, sed nescio quam vagam
 stirpem aliam, pro Eruo, pictura exprimit. Cur ve-
 ro SCILLAM etiam ex Græcia & Italia, in Hi-
 spaniam remittat, mirari satis nequeo, vberri-
 mo eius in Græcia & Apulia prouentu, nomine rituque

veteri in limine ianuę eam suspendendi ad hæc vsq̃
tempora propagato. Scillam esse decerno ex Gale-
ni sententia, cui radices sint candidę: Pancracion,
cui ruffę; Dioscoridis auctoritate. Ille, si Scillam
terrę suę hærentem conspexisset, ternos eam flor-
es fundere haud negasset. Quod cur ex Theo-
phrasto adnotauerit, nec Narcissum ter flore-
re, quod ibidem traditur, obseruauerit, magni
est apud me momenti. Agnosco sanę, cum hoc
in loco, tum in alijs non paucis, ingenium
suum, vasum & versipelle. Sed crasse item in
NARCAPHTHO & S T A C T E errat,
quę ille medicamenta duo, pro vulgari Tegname,
& Styrace liquida exponit, rectius facturus, si re-
cantauerit. Styrax enim liquida, ex recentibus Sty-
racis arboris corticibus, admixto oleo, ingentibus
torcularibus, in Asia minori, Aegypto, & Grę-
cia præmitur, quos ita expressos cortices, magna
Italix pars, Tegname vocat; Siculi & Calabri, Bu-
furi. H Y S S O P V M adhęc spicatam esse plan-
tam ait, quod Dioscorides inter umbelliferas stir-
pes retulit, Origani, & Chrysocomis, quam ego
Linariam auream Tragi interpretor, testimonio.
Nec me Aristotelis de Chrysite verba, quàm Chry-
socomen esse, eiusdem auctoris decretis constat, mi-
rum in modum terrent. SCINCVS porrò Grę-
cis auctoribus aquatile animal non est, sed terre-
stris Crocodilus, sui generis, à quo odorati ster-
coris genus, Crocodileam vocant, Dioscoride te-
ste. Aliter Latini rerum conditores de Scinco, &
Crocodilea sentiunt. Verum ego Græcorum adhęc
reco placitis. Idem pro FABA AEGYPTIA,
Ari genus, in multis Italix hortis frequens, perpe-
ram proponis. Quod si ille plantam ipsam crudam

GVILANDINI

coctamue degustasset, nunquam profectò Colocasiam sanxisset. Superat acredine & seruore suo Arum, æquat autem Dracunculum. Nec scio eandem ne, an diuersam plantam intelligit, quando Arum Aegyptiacum, cum sua ista Colocasia confert, quam equidem multum vereor, ne nihil ab Aro Aegyptiaco discrepet, non sanè eo cuius Plinius meminit, sed quod ipse ἐκ πειρασίου, Arum Aegyptiacum cognominat. Hinc HEMEROCALLIDEM cum Lilio purpureo Dioscoridis confundit, nec plantæ eius florem ἰσχυρὸς ἀγρίος describi animaduertit, abs se propositæ, sanguine tincto. Quod si autem MOSCHI ODORATI, & CASTORII medicamentorum historiam, integrè & verè nosse velit, vltimum sibi Rondelii Amphibiorum libri caput legendum putabit. Lappum item insigniter in MYRISTICA, VOMICAM, & METELLA nucibus comperios, ex quibus postremo loco nominatam, vulgo Stramoniam dici, non modò ignorat, verùm etiã Vomicam officinarum, falsò Metellam, contra Bellunensis sententiam, decernit. Auctores habeo, Ebenbithar, Auicennam, Haësen, & cæteros Mauritanæ familiæ scriptores. Iam verò quod Myristicam nucem antiquis incompertam ait, non probo. Quid enim? An eam Theophrasto Comacum, & Plinio Cinnamum Caryopon appellari, euerteret? Nec refert quod Plinius Cinnamum Caryopon in Syria nasci tradit, quando locum in quo aromata proueniunt, tota antiquitas ignorauit. Cæterum pro STACHYDE, malè Sphacelum, cum reliquâ herbariorum turba pingit, atque LAVRYM ALEXANDRINAM fructum inter folia ferre, contra veterum auctorum sententiam falsò

decernit, Dioscoride ἐν μέσσοις φύλλοις nasci eum re-
 ete tradente, atque Theophrasto Laurum Alexan-
 drinam ἐπιφύλλοις πρὸς αἴαντα asserente, quicquid dicat
 Plinius. Profectò legisse ipsum auctores eos, nec
 Angelis de cœlo nunciantibus, in tanta ignorantia,
 concesserim. Agnoscere ergo ex his poterit, non
 modò non differre, quod ipse negat, Laurum Ale-
 xandrinam & Hippoglossum, sed nec Chamæ-
 daphnen quidem à Lauro Alexandrina discrepare,
 tum quòd descriptio, vna tantùm sit omnium, tum
 quòd facultatibus egregiè inter se conueniant. Ac-
 cedit ad gratiam, quòd nullus omnium Chamæ-
 daphnes ante Dioscoridem meminit, nec Lauri Ale-
 xandrinæ ante Theophrastum. At Hippoglotti-
 dis coronæ mentionem fecere Plato comicus in Io-
 ue, Theodorus in Atticis dictionibus, & Pamphi-
 lus in libris de nominum compositione; quam ex
 Hippoglossi foliis constituisse, satis Dioscoridis ver-
 bis apparet. Nec me mouent Galenus & Paulus,
 Laurum Alexandrinam ab Hippoglossò & Chamæ-
 daphne separantes, quando iidem auctores non rarò
 de iisdem plantis, in diuersis locis pertractare so-
 leant. Argumento capiantur, Malabathrum &
 Phyllon malabathri: Aster Atticus & Bubonium:
 Horminum & Phorbium: Echinus & Erinus: Cha-
 mædrops & Chamædryas: Amaranthus & Helio-
 chryson: Neuras & Poterium: Cacalia & Canca-
 nus: Myaron & Myagron. Sed & Dioscoridem
 quoque idem fecisse, apertissimum est, ignorantem
 ne, an abundè diligentem, nescio. Exemplo sint,
 Mercurialis & Phyllon: Helenium Aegyptiacum
 & Panaces Chironium: Buphrthalmos & Chrysan-
 themon: Sion Cratauræ & Sisymbrium aquaticum
 Rhámnus terræ & Lycium Indicum. Errat quin

etiā postremus iste Dioscoridis interpres in MAN
NA & SACCHARO, quorum medicamen
torum alterum falsò vulgare Saccharum definit, al
terum priscorum Saccharum malè inficiari audet.
Etenim Saccharum antiquorum ex sublimi æthere
decidere, nec vlla ex harundine resudare, Aristote
lis, Galeni, Dioscoridis, Auicennæ, sed quàm cla
rissimè Alexandri Aphrodisæi testimonio euinci
potest. Sacchariferi calami meminere ex antiquis
Theophrastus, Varro, Dionysius Alexandrinus,
Solinus, Strabo, Lucanus, & Galenus. Quin etiam
cum XYLON, seu GOSSIPIVM, à
Theophrasto *Δένδρον ἐπιφύον* appellari ignoraret,
priscis illis Græciæ hominibus silentio præteritum,
affirmare non erubuit. Verum ne quis in hoc libro
nostro Rhodium putet sacrificium, desinamus alie
na grauius aut insectanter conuellere. Neque enim
proposita nobis obstrigilatio vlla est, nec doctorum
hominum dispendio gloriolas inanes capramus.
Tunc enim Homericum illud posset grauius insu
furrari.

ὁ πᾶσι καὶ εἰπεῖν ἐπος, τοῖον καὶ ἐπικλύεις.

Monitos tantum legentes volumus, quid senserint
alii, quidue ipsi proponamus in album, οὐ πρὸς ἐπ
ὀβελόντες, idest non idem opinantes. Candore co
dem ac simplicitate, sicubi lapsi fuerimus, reuocent
ad libram, quoniam hominis est in pluribus conui
uere: nam & ipsi nostra quoque allisuri videmur
(neque enim ita nos amamus aut miramur, vt ne
sciamus perdere) sicubi potior se ostentarit ratio.
Et cum riuali, & sine riuali posteritati allabora
mus. Sed nunc deniq; ad te MATHAEOLE
orationem meam conuerto, quam Græco ne sermo
ne, an Romano instituire debeam, haud scio. Vl

deris enim vtriusque linguę ex equo peritus. Verum tu Gręca te scire magnificę crepas. Atqui Latineam linguam miser ignoras; nec sanę aliam pręter eam quam à parentibus hausisti magnopere calles. Argumento capio, Commentarios in Dioscoridem tuos, à Ioanne Odorico Melchiorio nepote tuo, in Latinam linguam ex Italica transfusos, & tuo nomine editos. Possem ego quamplurimos errores alios in senticeto illo tuo indicare, ni alterius id esse instituti scirem. Neque enim acerbę, neque omnes omnium errorum tuorum lapsus insectari, mihi hoc loco est propositum: quorum sanę pro ingenii tui fecunditate, ita scripta tua sunt feracia, vt vel non mihi, qui me tibi non inimicum esse profiteor; vel non vno libro esse videantur persequenda. Simul autem lectori concedendum est, vt aliquando respiret ab earum rerum lectiōe, quas ipse etiam attingo, mihi crede, inuitus. Nam si quis eiusmodi legendarum rerum erit posthac auīdus, huic non vereor, quin aliās abundę possim satisfacere, cum doctissime tuę epistolę, sic, vt opinor, respondebo, vt dignum patella operculum nacta esse videatur. Tu interea temporis, ista, si potes, in integrum restitue. *πίμψα δὲ καὶ τὰ λοιπὰ τὰ χεῖρος, ἃ μὲν τὰ ὅλη μὴ παντελῶς ἀμυνσαι, μὴ δὲ ἀπροσδιόνυστα εἶναι.* Nulla enim res potest esse eadem festina simul & examinata, nec esse potest quicquam omnium, quod habeat & laudem diligentię suę simul, & gratiam celeritatis. Prębui me quorundam voluntati, qui oppidō voluerunt, quę à me desiderabantur, vt scriberem confestim, & planę ex tempore. Et est medijs fidius formido, ne id mihi euenerit, quod Coruo suo Aescopus fabulatur. Id erit ne dum laudem hanc nouam captare apparo, illam quam ante peperī, cogar

amittere. Sed tu de Apologó queris. Piget cum
daliuísupino, santraq, vt reconditis Aurelii Aelií
verbis vrar, fabulari. Serió, & candidè, omni re-
moto affectu, loquor: Inuenius ex eruditís haftenus
nemo, qui vel pro iis, quæ rectè à te dicuntur, vllas
tibi deberi faretur gratias, quando notatúm tibi
toto opere noui nihil, quod idem non longo tempo-
re ante Hermolao, Ruellio, Virgilio, Massario;
Mundellæ, Caprili, Brasauolo, Cordo, Leoniceño,
Manardo, Fuchfio, & ceteris eruditissimis hoíbus ob-
seruatum deprehensumq, sit. Itaq; vbi de tuo promís
aliquid, cœcutis, erras, falleris: vbi veritatí consen-
tanea tradís, ex retextis aliorum fertis nouas corol-
las demens concinnare gaudes. Τὸ μὲν νόημα τῆς
θεοῦ, τὸ δὲ κλέμμα σὸν. Proinde cum me immeritò
in ineruditos & incomptos illos, ac conuitiis mon-
strisq, referatissimos in Dioscoridem commentariòs
tuos, nouissimè æditos, μολυνοπραγμονοῦμενον, Hip-
ponacteo præconio, atque Archilochio edictò tra-
duxeris, his te nunc epithetis, pro officio illo tuo,
pro singulariq, in me beneuolentia tua, atque amo-
re, quo Guilandinum complecteris, clarum, conspi-
cuumq, fieri, nolis, velis, patiaris. Ἀνθρώπος εἰ μά-
ταιος: aut mauis ματαιολόγος: vel si ita lubet μάταιος
ὅλος: μάτταβος: μαπολοιχός: Mattazolus, vt Itali-
co, cum Italus sis, verbo vtar: σκαῖός· ἄγροικος· ἀμα-
θὺς· μαρόστροφος· ἀπειρόκαλος· πολυμρός· ἀλφειῶν· θρα-
σύς· ἰταμός· κρόταλον· ἀβέλπρος· κρουνοχυτὸς ἡρασι-
κρόνιππος· βλιπταμίμας· ἐμβρόντητος· συσφαίντης·
εἰρωμ· φένάξ· μέσθλις· βαμολόγος· τευδιῶν συνηολ-
λήτης· ἀλαῖσος· ἀλιτῆριες· πανοίργος· παπᾶλιμα-
ρίμμα· ἀναίχυντος· μιὰρός· λῃρος· λαυκαεὺς· ὀκλα-
δίας· κατὰ δακτυλικός· νυκτοπεριπλάγντος μοιχός·
ἀσυνάλλακτος· ἀσύστατος· σὺμφάξ· κερασβόλος· ἀκ-
ράμωμ

ραμῶν • μόθων • σφραγισθὺν χειρονομίης . Summa
 summarum, omnium non bipedum solum, sed etiam
 quadrupedum nequisimus . Proinde haud dubito
 quin verè in te quadrare possit epitaphium, quod
 Timocreonis Rhodii poetæ, cæterum voracis ac
 bibacis sepulchro inscriptum indicat Athenæus li-
 bri δ' λειπνοσφιστῶν decimi principio .

πολλὰ πῶν, καὶ πολλὰ φαγῶν, ἢ πολλὰ καὶ εἰπῶν
 ἀνθρώπους, κείμεαι τιμωρέων ῥόδιος .

Altius Guilandinomastix animo tuo inñxum esse
 debebat Hesiodium illud apprimè elegans & venu-
 stum .

Ἀφραμ δ' ὅσκι βέλει πρὸς κρήσσοντας ἀντιφρίξιν,
 Νίλικς τί σέριται, πρὸς τ' αἰχισμῶν ἄλλα πάχει .

Respondebo tibi, vitiligator, & Niliace canis,
 atque omnibus figmentis tuis, si me trinus & vnus
 sospitem ex India aliquando in Europam remiserit.
 Nunc non vacat, nec libet cum tam impudenti, cu-
 iusmodi tu es blasterone, qui conuitiis, calumniis,
 rixis, nugis, & imposturis vndique diffuis, latius
 contendere . Tu, dum absum, pennas arroganter
 Pauonum modo erige, & alas latè expande, ac te ip-
 sum sollicitius lustra atque circumspice, nec non in-
 terea dum barbari tui potant, tu emasculatoribus il-
 lis tuis ad omnia infanda morigerus sis . Pythago-
 ras profecto ille summi doctoribus nominis erudi-
 tus, tot tamq; multiuigis comitibus disciplinarum
 toto orbe haustis, vtr præsertim ingenio ingenti, pri-
 mus Philosophiæ nuncupator, & creditor, nihil
 prius discipulos suos docuit quàm tacere, primaque
 apud eum meditatio, sapienti futuro linguam om-
 nem coercere, verbaq; quæ volantia Poetæ appel-
 lant, detractis primis intra murum candentium den-
 tium premere, Intellexit in quid dicam? Stat sen-

G VILANDINI

centia, diuino fauente numine, atq; aspirantibus in
 vela ventis, longam hoc anno nauim, cum viro om-
 nium quos Venera Resp. habet magnificentissimo,
 MARINO illo CAVALLLO, oratore ad
 Turricum Cæsarem designato, conscendere, & Con-
 stantinopolitana mœnia visere; mox traiecto rursum
 mari, Aegyptum, Arabiam, Mesopotamiam, Ar-
 meniam, Mediam, Persiam, Carmaniam, Parthiam;
 cæterasq; regiones innumeras transire, ac in Indos, at-
 que in vltimas vsq; Moluccas penetrare. Ibis MA-
 RINE, CAVALLE Byzantium, haud mi-
 nore (vt equidem reor) gloria, princeps orator, &
 ciuis, ex illa ingeniorum quæ nunc in Venerorum
 Rep. est, multitudine, tibi vni hanc coronam dante,
 quam tibi ante paucos quoque annos, præpotentissi-
 mus ille IMP. CAESAR, CAROLVS V.
 Occiduus, Eous, Arcticus, Antarcticus, Germani-
 cius, Italicus, Francicus, Africanus, Americus, Atlan-
 ticus, Magellanicus, Moluccicus, Indicus, pius, scæ-
 lix, inclutus, victor ac triumphator semper Augu-
 stus dedit. Nescis $\alpha\beta\alpha\pi\epsilon$ ventorum rex Aeole, cu-
 iusmodi virum trans mare mittes, alloqui non tumi-
 do vela cantu inflature, sed placido mitiq; carbasa
 Austro distensure. CAVALLEV M quidem
 in excelsissimo oratorum fastigio positum, summa
 eloquentia, summa eruditione præditum, religiose
 adiri etiam à saluantibus scito. Quancunq; oratio
 nemi struxerit. CAVALLEV S, ita illa erit vn-
 diq; sui perfecte absoluta, vt in ea neq; Cato grau-
 tatem requirat, nec Lælius lenitatem, neq; Gracchus
 impetum, nec Cæsar candorem, nec Hortensius distri-
 butionem, nec Calvus argutias, nec parsimoniam
 Salustius, nec opulentiam Cicero. Prorsus in qua,
 ne omnes persequar, si CAVALLEV M audias,

neq; additum quicquam velis, neq; detractum; neq;
autem aliquid commutatum. Itaque vt benigna
Aeole in vela aura ruas, vehemēter etiam atq; etiam
rōgo. Me verò vt bonis etiam perpetuò auibus du
cas atq; reducas, obnixè flagito. Mouebo in te post
quā rediero Matthēole, Indum, Bactrum, Parthum,
Carmanum, & eius farinæ homines alios, quos, si mis
silibus linguæ tuæ effrenatæ telis in fugam verteris,
concitabo mox Germanum, Hispanum, Sarmatam,
Gallum, & cæteros qui trans Alpes habitant, vt ple
nè perspicias nec illis à natura ingenium negatum es
se, neq; barbaros, sicut tu existimas, dici posse, qui
naturæ tuæ feritatem detestentur, eamq; sic lingua,
sic calamo, sic omnibus disceptandi hominum pro
priis generibus persequantur, vt tu vnus, quamuis
in mediâ Hetruria natus, barbarissimus homo, atq;
adeo vix etiam homo esse videâre. Pulchrè olim &
verè Themistocles, nisi fallor, nec se si Seriphius esset
minus nobilem; neq; Seriphium, si Atheniensis, ma
gis clarum futurum fuisse. Quæ te autem causa ver
sutissime hominum cōpulit, vt inter barbaros, quos
sic appellas, & quorum nomen tam abominaris, vi
ctum quæsitum ires scelus? An vt te elegantem &
politum hominem demonstrares, si eorum hominum
famam atque existimationem, quorum beneficio vi
tam, quam inter tuos vix sustinebas, tueris, maledi
cto proscinderes? & hanc pro illorum meritis gra
tiam referres, à qua Scytharum etiam ipsorum inge
nium atq; mores abhorrent? Non te pudet illis ma
ledicere, quorum beneficio ex muto factus es facun
dus, ex famelico eò productus, vt vomitum non te
neas? Quid tumultuaris aduersus eos, à quibus sæ
penumero fuisti affectus commodis, & quotidie ad
huc affigeris? nisi tu etiā à Boemis, inter quos viuis,

pro innumeris, quæ in te contulere beneficiis, impetiose alimenta pecuniarum; ceu Barbarorum victor, iure belli exigis. Eiusmodi ne, scelestissime, epitheto præfulgentissimam illam toto terrarum in orbe Austriacæ stemmatis familiam, ex qua Cæsares, Reges, Ducesque nati, dignam censes? Germani ne; Hispani, Poloni, & Galli, & inter quos nunc versaris, Boemi, Barbari tibi videntur, quod Ryp hæis montibus, quos Alpes cum Athenæo voco, ab Italis disternati? Actum me hercule erit, & de te, & de infulsissimo in Dioscoridem blæteramento tuo, si mihi bilem moueris. Tremes, ita me dii benè amant ad vnus vocis viri barbari bombum. Hetruscumque equidem in epistola tua ingenium, quo te pollere, nunquam dubitavi, abundè satis reducet, sed doctri-na, quod me tui miseret multum, nulla. Erenim literæ tuæ adeo vehementes & acerbæ, id vnum agunt, & planè confitentur, te veritati obstrepere, ac quo iure quaque iniuriâ tueri malè par-ta animo obstinasse nec dedoceri velle quæ perperam didiceris. Proinde à te, nec ius, nec iniuriâ deprecor: accipiendas. n. mihi plagas pro re nata video. Huius quale in terris monstrum Mythragyrtes Matthæolus? Quis clari-oribus viris quodam tempore iucundior? Quis turpi-oribus rixotomis nunc coniunctior? Quis eruditus meliorum partium aliquando? Quis rector hostis Guilandino? Quis in maledictis inquinatio? Quis in transcriptione alienarum opinionum, hinc inde furtim surreptarum, auarior? Quis in sententi-æ vnus expurgatione inconstantior?

Frontis nulla fides; quis enim non vicus abundat Tristibus obscænis? castigas turpia, cum sis Inter Socraticos notissima fossa cinædos.

Αλλ' ὦ πάντων ῥᾶς ἀνθρώπων ἀναπειθεῖς οὐχ ὑπαί-
νευ, συνδιασώτα τοῦ λαοῦ καὶ παραπαίου, Καλὸν (si
quid ἢ τοῦ σίγμα γράφῃ πρὸς τὸ ταῦτε mouet) ἐκα-
στη μέν ἐφ' ἧς πτύχῃ ταῖς. τὸ γὰρ ὑπερβάνει ἐς
ἀμὴ χρὴ, λυόντός ἐστι τὸ δίκαιον.

Sar tibi fue-
rit μάταιε ὅλε, toto tempore vitæ tuæ auctorum
loca digito commonstrasse, vbi stirpium, quas in
Epistola ad Langium nomino, meminēre, quam
sigillatim vnamquaque earum, quod præsta-
re non potes etiam si dissilias medius, declarasse, et sen-
tictum illud tuum, quo densissimas orbi terrarum
tenebras circumfudisti, ab innumeris erroribus re-
purgasse. Quæro autem ex te ἀνδρῶν alienæ famæ
corruptor, μαμμάκονθε, μελιτίδα, ἀπριλάλιτε, σόμα
ἀχάρινον, ἀκρατίς, ἀπυλάτων ἔχων, κόβαλε ἢ ἀγριο-
ποιέ, quique haud secus quam βοῦς οὐ κωλείω sedes,
quando tandem bonos viros cōuitiari defines? ὦ θια-
σώτα κύττος. Me Senecæ illud in Hercule furente eri-
git solaturque.

Ars prima regni est, posse te inuidiam pati.

Εἰ γὰρ τρέφειν πάπωνα δοκεῖ σοφίαν πειπειν,
καὶ τρέχος ἐν πάγῳ ἐνβολὰς ἐστὶ πλάττω.

Viliter semetipsum colere, sui contemptus est. Bar-
bare alios insectari, audientium contumelia est. An
non summam contumeliam imponis eruditissimis
iuxtaq; humanissimis viris, apud quos tam frivola
mendaciter scriptis tuis garris, dum arbitraris illos
maledictis optimi cuiusque gaudere, aut eos existi-
mas mala & virtiosa verba non intelligere, vel si intel-
ligant, boni consulere? Disce κόμμα κακῶν ἐφρενα-
tam linguam compescere, & temerè alterius famam
arrodere conscindereq; desine, εἰ σαφρονεῖς: sin mi-

nus, οὐπ' ἔτι τὰν τούτων ἐρεῖς. Catō pauca, nominandi & dandi casu. Insimulari quiuis innocens potest, reuinci, nisi nocens, non potest. Denique hoc vnum saltem exorari te sinas, πᾶσι τοῖς οὐ καὶ ἄκουσον, inquit Alcibiades ad Euribadem sublato scipione loqui eum verantem. Feri sanè, inquit, & audi. Sic tu sanè serias dum audias. Vulnus .n. recipiam (ut dicitur) si modò Marre tuo plumbeo impugnaverem institeris, nec in flammam conicere inuidiæ concitatur. Αλλὰ φθείρου καὶ μὴ γεύῃς.

Patavio IX. Kal. Mar. M D LIX.

EGO, quod ad corium Borusiacum spectat, planè, ut olim, ita & nunc quoq; magni illud æstimo; nec sum tam dementis oculi, ut id ad Aristophanis χερσὶν ἐμβαλᾶν componere velim, quod te iandiu fecisse, cum superioribus annis ex homine in lupum verterere, & singulis momentis idem conari, cum pontus & cellus, tum æther & infernus perstreperunt.

Τὸν μὲν περὶ ἀνδρὸς ἐστὶ
νοῦν ἔχοντος καὶ φρίσσας, καὶ
πολλὰ πεμπληνός, ἀπὸ τοῦ
μετακλινοῦν αὐτὸν αἰὲν,
περὶ τὸν ἐν πράττοντα τῶν
μᾶλλον, ὃ γὰρ αὐτὸν
ἐκὸν ἐσάναι, λαβόνθ' ἐν
οὐκίᾳ. τὸ δὲ μεταστρέφεισθαι
περὶ τὸ μαλθακώτερον,
διδίχθ' περὶ ἀνδρὸς ἐστὶ καὶ φύσει θηραμένους.
Esto igitur toto tempore vitæ tuæ Theramenes,
Theon Marthæole.

FINIS.

